1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Estavayer Seehawks I	D1
CLUB 2 Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	06.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A104		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3392	CHATTON François	
Official scorer Marqueur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain				2553
KP	A	MONNEY Florian				2006
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
	G					
96		CHATTON Guillaume				2281
71		HUBER Noam				2458
55		FASEL Dominique				2104
33		SUNDERMANN Davide				3111
89		CHUARD Dylan				1644
73		BUTTY Lucas				16810
22		LUTONADIO Landry				1953
87		ROSSET Loïc				1583

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3708
	PAPAUX Jacky			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:18	21	96	1				
11:14	KP	89	2				
14:48	96	KP	3				
21:15	71	KP	4				
22:59	71	KP	5				
27:14	55	96	6				
30:24	KP	89	7				
30:38	22	KP	8				
54:39	KP	89	9				
57:10	87	55	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:23	21	2	00:00	19:23	E
23:30	89	2	00:00	25:30	A
37:10	96	2	00:00	39:10	H
41:37	21	2	00:00	43:37	E
TOTAL				8 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GUISOLAN Quentin				2961
50	A	MAEDER David				2901
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X		2635
33	G	AEBISCHER Samuel		X	X	2940
89		DUBEY Thomas				2868
Kp		RÜTTIMANN Jonathan				2634
28		MARMY Sylvain				2621
86		CHATELANAT Grégoire				3029
27		MARMY Denilson				2939
88		REGUEIRO Esteban				2943

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1708
	EMERY Olivier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:06	28	Kp	1				
26:33	Kp	27	2				
31:05	89	86	3				
51:30	28	Kp	4				
52:53	Kp	28	5				
58:19	Kp	89	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:46	50	2	00:00	22:59	H
27:14	89	2	00:00	27:14	H
29:58	28	2	00:00	30:24	C1
38:45	28	2	00:00	40:45	H
44:49	88	2	00:00	46:49	H
TOTAL				10 min	